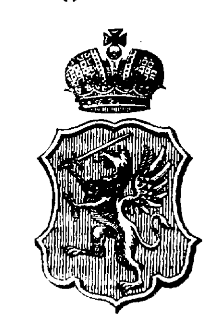
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXV. Jahrgang.

№ 26. Пятница 4. Марта. — Freitag 4. März. 1877.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Юрре Петерсонъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 3⅜ верш., тѣлосложенія средняго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ небольшой, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему 47 лѣтъ. Особыхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.
№ 900. 3

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Jurre Petersohn nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arsch. 3⅜ Wersch. groß, von mittelmäßigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, graue Augen, eine mittelgroße Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 47 Jahre alt. Besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 900. 3

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому гражданину Вилгельму Гельмсу учредить книжную и музыкальную торговлю въ соединеніи съ библіотекою для чтенія, въ домѣ Шремпфа, по Александровской улицѣ подъ № 303. № 732.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Bürgerokladisten Wilhelm Helms die Concession zur Anlegung einer Buch-, Musikalien- und Antiquariats-Handlung, verbunden mit einer Leihbibliothek in dem an der großen Alexanderstraße sub Nr. 303 belegenen Schrempffschen Hause ertheilt worden. Nr. 732.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Павлу Гейнриху Розенкранцу продолжать дѣйствіе чугуннолитейнаго завода подъ фирмою „Розенкранцъ и Ко.“, состоящаго въ 2 кварталѣ С.-Петербургскаго форштата на 2. Вейдендамбѣ подъ полиц. № 90 и адрес. № 11. № 748.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Kaufmann Paul Heinrich Rosenkranz die Concession zur Fortführung seiner Eisengießerei und Maschinenbau-Anstalt in seinem hierselbst im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 90 an der 2. Weidendammstraße sub Adr.-Nr. 11 belegenen Immobil, sowie zum Vertriebe der Erzeugnisse dieser Anstalt unter der Firma „P. H. Rosenkranz & Co.“ ertheilt worden.
Nr. 748.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено господину Августу Меве продолжать дѣйствіе карандашной фабрики подъ фирмою „Августъ Меве“, состоящей на Зассенгофѣ по Калнецемской улицѣ подъ пол. № 160а.
№ 738.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Herrn August Möwe die Concession zur Fortführung der von ihm käuflich erstandenen, dem Hermann Stieda gehörig gewesenen, auf Sassenhof an der Kalnezeemschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 160a belegenen Bleistiftfabrik unter der Firma „August Möwe, Bleistiftfabrik“ ertheilt worden.
Nr. 738.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому I. гильдіи купцу Владиміру Клейнбергу продолжать дѣйствіе, принадлежавшей къ наслѣдству умершаго купца Джона Шустера паровой, лѣсопильной, мельничной фабрики, нынѣ купленной Клейнбергоъ, и состоящей 1. Московск. части въ 3 кварт. подъ полиц. № 14 и 17. № 743.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Kaufmann 1. Gilde Wladimir Kleinberg die Concession zur Fortführung der von ihm käuflich erstandenen, zum Nachlasse des weil. hiesigen Kaufmanns 1. Gilde John Schuster gehörig gewesenen, allhier im 3. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 14 und 17 belegenen Immobils sammt der darauf betriebenen Dampf-, Säge-, Hobel- und Mahl-Mühle, ertheilt worden. Nr. 743.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія циркуляръ Департамента Полиціи Исполнительной отъ 3. Февраля 1877 г. за № 371:

Изъ числа воинскихъ чиновъ разныхъ командъ, имѣющихъ знаки отличія ордена Св. Анны за 20тилѣтнюю безпорочную службу, помѣщены нынѣ въ комплектъ пенсіонеровъ пожалованные таковыми знаками въ 1839 году съ № 334,036 по № 342,233 включительно, съ назначеніемъ къ производству имъ 1. Января 1877 года тѣхъ окладовъ, какіе получали они на службѣ въ жалованье.

По поводу сего Капитулъ Орденовъ проситъ сдѣлать распоряженіе объ объявленіи всѣмъ проживающимъ въ губерніяхъ и областяхъ воинскимъ чинамъ, чтобы тѣ изъ пожалованныхъ знаками отличія ордена Св. Анны за 20тилѣтнюю безпорочную службу въ 1839 году, которые имѣютъ таковые знаки за № 334,036 и послѣдующими по № 342,233 включительно, прислали въ Капитулъ при прошеніяхъ на простой бумагѣ, подлинные объ отставкѣ ихъ паспорты, съ объясненіемъ, гдѣ именно проживаютъ и изъ какихъ казначействъ желаютъ получать пенсіи, для соотвѣтственнаго тому распоряженія о производствѣ оныхъ.
№ 726.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird das nachstehende Circulair des Departements der Executiv-Polizei vom 3. Februar 1877 Nr. 371 desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Aus der Zahl der Militairpersonen der verschiedenen Commandos, welche das Ehrenzeichen des Ordens der heilg. Anna für zwanzigjährigen untadelhaften Dienst besitzen, sind gegenwärtig diejenigen, welchen dieses Ehrenzeichen im Jahre 1839 von Nr. 334,036 bis Nr. 342,233 inclusive verliehen worden ist, in die Zahl der Pensionaire aufgenommen worden, wobei ihnen vom 1. Januar 1877 diejenigen Beträge, welche sie im Dienste als Gage erhalten haben, zur Auszahlung angewiesen worden sind.

In solcher Veranlassung bittet das Ordens-Capitel dahin Anordnung zu treffen, daß allen in den Gouvernements und Provinzen lebenden Militairpersonen bekannt gemacht werde, daß diejenigen, welchen das Ehrenzeichen des Ordens der heilg. Anna für zwanzigjährigen untadelhaften Dienst im Jahre 1839 verliehen worden ist und die es sub Nr. 334,036 und die folgenden Nummern bis zur Nr. 342,233 inclusive besitzen, ihre Originalpässe über ihre Verabschiedung bei einem Gesuche auf gewöhnlichem Papiere mit der Angabe dem Capitel übersenden, wo namentlich sie leben und aus welchen Renteien sie die Pension zu empfangen wünschen, damit dem entsprechend die Anordnung zur Auszahlung derselben getroffen werden kann. Nr. 728.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать прусскаго подданнаго Юліуса де ла Шо (de la Chaux) и въ случаѣ отысканія представить его въ Рижскій Магистратъ № 750.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem preußischen Unterthan Julius de la Chaux Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor den Rigaschen Rath zu sistiren. Nr. 750.

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать отставнаго рядоваго, сапожника Яна Рейка, онъ же Васильевъ, и въ случаѣ отысканія представить его въ Рижскую Управу Благочинія. № 754.

In Folge desfallsigen Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem verabschiedeten Gemeinen Schuhmacher Jahn Reika, alias Wassiljew Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Rigasche Polizei-Verwaltung zu sistiren. Nr. 754.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ

Лифляндской губерніи розыскивать проживавшаго въ 1875 г. въ г. Ригѣ плотника Роберта Варта или его имущества и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или съ его имущества 8 руб. 88 коп. торговыхъ денегъ. № 752.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem im Jahre 1876 in Riga wohnhaft gewesenen Zimmermann **Robert Wahrt**, sowie dessen etwaigem Vermögen **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle von demselben oder aus dessen Vermögen 8 Rbl. 88 Kop. Handelssteuer beizutreiben. Nr. 752.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать слѣдующихъ лицъ, а именно:

1) приписаннаго къ Венденскому пасторатскому обществу, бывшаго Гросъ-Ропскаго усадебнаго хозяина Петра Калнинга,
2) Шауленскаго еврея Мейера Ицковича Китай,

и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Рижскій Ландгерихтъ № 753.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachstehenden Personen, und zwar:

1) dem zur Wendenschen Pastoratsgemeinde angeschriebenen ehemaligen Groß-Roopschen Gesindeswirthen **Peter Kalning**,
2) dem Schaulenschen Ebräer **Meier Itzkowitsch Kitai**,

Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Landgericht arrestlich auszusenden. Nr. 753.

Am 8. Januar c. sind mitten auf der Düna, in der Gegend von Mühlgraben, **zwei Tonnen mit Harz gefunden** worden.

Da die bisher angestellten Nachforschungen behufs Ermittelung des Eigenthümers resultatlos geblieben sind, so wird derselbe hierdurch von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato zu melden, widrigenfalls mit dem Funde in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.

Riga-Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 25. Februar 1877. Nr. 584. 2

In Anlaß dessen, daß am 23. Januar einem verdächtigem Individuum **ein Fuhrwerk**, über dessen Erwerb derselbe keinen Nachweis zu geben vermochte, **abgenommen worden ist**, wird hierdurch der resp. Eigenthümer des unten näher bezeichneten Fuhrwerks aufgefordert, sich unter Beibringung des erforderlichen Eigenthumsbeweises innerhalb sechs Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit dem qu. Fuhrwerk nach den bezüglichen Gesetzesbestimmungen verfahren werden wird.

Das dem Bauern abgenommene Pferd ist ein dunkler Fuchswallach, 10 oder mehrere Jahre alt, hat einen Fleck auf Stirn und Schnauze und ist mit ledernem Geschirr an eine Bauerragge gespannt.

Riga-Ordnungsgericht, den 24. Februar 1877. Nr. 1950. 2

Von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat werden sämmtliche Stadt- und Land-Polizeien andurch ersucht, nachstehend bezeichnete, in die Einberufungsliste der Stadt Dorpat pro 1877 aufgenommene **Dorpatsche Okladisten, welche bis dato sich noch nicht zur Empfangnahme ihrer Anschreibescheine zum Dörptschen Einberufungscanton gemeldet haben**, im Betreffungsfalle strengstens zu der vorschriftmäßigen Anmeldung anhalten lassen zu wollen.

Alexander Nikandrow Dmitrijew,
Alexander August, Carl's Sohn, Luckow,
Robert Alexander, Johann's Sohn, Biegel,
Til Mitrofanow Podbegalow,
Eugen Woldemar, Robert's Sohn, Anderson,
Anton, Johann's Sohn, Petsch,
Robert Julius, Robert's Sohn, Stegemann,
Johann Gottlieb, Georg's Sohn, Litz,
Theodor August, Ludwig's Sohn, Mey,
Carl Gustav, Carl's Sohn, Zepernick,
Paul Emil, Jacob's Sohn, Tardo,
Eduard Friedrich, Carl's Sohn, Moß,
Carl Reinhold Winfried Herrmann,
Stepan Iwanow Condratjew,
Ossip Matfejew Moisnikow,
Alexey Terentjew Gurjanow,
Wassilly Grigorjew Trollowitsch,
Wilhelm, Jurri's Sohn, Kohls,
Archip Iwanow Kosalowitsch,
Joseph Paul Robert, Joseph's Sohn, Lauritz,
Alexander, Carolinens Sohn, Michelson,
Theodor Alexander, Johann's Sohn, Adams,
Hermann Adolph, Alexander's Sohn, Jürgenson,
Johann Eduard, Carl's Sohn, Hasse,
Carl Friedrich, Samuel's Sohn, Goldberg,
Joseph Friedrich, Maria's Sohn, Birck,
Albert Eugen, Auguste's Sohn, Roloff,
Jaan, Johann's Sohn, Luhha,
Heinrich Carl, Christian's Sohn, Holdhusen,
Alexander, Wilhelm's Sohn, Fuchs,
Eduard, David's Sohn, Hermann,
Semen Iwanow Kriwoglaff,
Artemey Andrejew Philimonow,
Grigory Wassiljew Lebänkin,
Kirill Wassiljew Gorlanow,
Peter Pawlow Baischnikow. Nr. 61. 3

Dorpat, den 25. Februar 1877.

Da der ehemalige Quellensteinsche Gärtner Jaan genannt **Johann Pruuden** auf die diesseitige Aufforderung vom 28. November vorigen Jahres bis hierzu keine Folge geleistet und dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort diesem Gemeindegerichte noch unbekannt ist, so werden solchem nach sämmtliche Land- und Stadt-Polizeiverwaltungen von dem Tignitzschen Gemeindegerichte (im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegen) hiermit ergebenst ersucht, in ihren Jurisdictionsbezirken **Nachforschungen** nach dem genannten Jaan Pruuden anzustellen und denselben im Betreffungsfalle arrestlich anher einsenden zu wollen.

Tignitz, den 19. Februar 1877. Nr. 101. 1

Von dem Tignitzschen Gemeindegerichte (im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegen) wird hiermit bekannt gemacht, daß bei demselben nachstehende Gegenstände, als von verdächtigen Personen **abgenommen**, eingeliefert worden sind, und zwar:

1 Fiemerglocke,
1 Pferdehalsschellen,
2 Knäule wollenes Garn,
2 schwarze Röcke von Wadmal,
1 bunter Rock ohne Taille, halbwollen,
1 Stück halbwollenes Zeug von 3—4 Arschin,
1 Sitztuch und
4 Riemenstücke.

Die Eigenthümer der qu. Gegenstände werden hiermittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres Eigenthums mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen binnen sechs Wochen a dato bei diesem Gemeindegerichte sich zu melden, entgegengesetzten Falls mit den obenerwähnten Sachen nach den diesbezüglichen Gesetzesbestimmungen verfahren werden wird. Nr. 100. 1

Tignitz, den 19. Februar 1877.

Von der Gemeindeverwaltung des im Pernauschen Kreise Groß St. Johannisschen Kirchspiele belegenen Gutes Nawwast werden alle Stadt- und Land-Polizeibehörden ersucht, nach dem hiesigen Gemeindegliede **Jaan Mikk**, welcher seit längerer Zeit unverpaßt umher vagabundirt und seine Krons- und Gemeindeabgaben schuldet, Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich seiner Hingehörigkeits-Gemeinde zusenden zu wollen. Nr. 33. 2

Nawwast, den 22. Februar 1877.

Perno Kreisis Suure Jaani Kihelkonna sees ollewad Nawwasti walla wallitsus pallub keik linna ja maa politsei siit walla hingekirjas seiswad **Jaan Mik**, kes ilma passita ümber ulgub ja mittu aastad kroona ja walla maksud wölga, kust tenima peas leida olla, tedda kinni wötta ja otsekohe wangi wisst ja Nawwasti walla wallitsusse kätte saata.

Nawwasti, sel 22. Februar 1877. Nr. 33. 2

Прокламы. Proclama.

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** nachgenannter, hierselbst ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Personen, und namentlich:

1) der Eheleute **Anton Friedrich** und **Elisabeth Dorothea Obram** geb. Saupe,
2) des Tischlers **Jefim Markow**,
3) der Wittwe **Elisabeth Zeisler**,
4) des Fräuleins **Elisabeth Thomson**, sowie endlich
5) des zu Moskau verstorbenen Dörptschen Okladisten **Carl Ludwig Tamsen**,

entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 11. August c., bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 210. 1

Dorpat-Rathhaus, am 11. Februar 1877.

Nachdem der Herr Kaufmann **August Frohriep** zufolge des zwischen ihm den Erben des weil. dim. Generalmajoren **Carl Baron Stackelberg** am 4. October 1876 abgeschlossenen und am 14. October desselben Jahres sub Nr. 155 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 10a belegene Wohnhaus sammt allen Zubehörungen für die Summe von 15,000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des obenerwähnten, zwischen dem Herrn August Frohriep und den Erben des weil. Herrn Carl Baron Stackelberg abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 24. März 1878, bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 10a belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn August Frohriep nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 208. 1

Dorpat-Rathhaus, am 10. Febrauar 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Major und Ritter Wilhelm von Bock, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes **Ninigall**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete **Grundstück** dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Ninigall ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livl. adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 28. Juli 1877, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls rechtlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Kawako Nr. 5 nebst Mühle, groß 13 Thlr., dem Bauer Märt Kabel, für die Summe von 4700 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 28. Januar 1877. Nr. 64. 2

Von dem Arensburgschen Rathe wird bekannt gemacht, daß hierselbst am 29. Januar 1877 auf den Namen des Herrn Aeltesten J. P. Rehsche corroborirt sind.

1) der Kaufcontract d. d. 21. Juli 1876 über den Verkauf des in Arensburg sub Nr. 53 belegenen Gartenplatzes des Schlossermeisters Carl Billmann für 300 Rbl. S. Mz.,

2) der Kaufcontract d. d. 1. December 1876 über den Verkauf des hierselbst sub Nr. 52 belegenen Hauses der Wittwe Anna Pampius für 1200 Rbl. S. Mz.

Wer gegen die Uebertragungen Einwendungen, oder an diese Immobilien Forderungs-Ansprüche erheben will, hat sich innerhalb sechs Monaten a dato bei diesem Rath in Person oder durch einen legitimirten Bevollmächtigten sub poena praeclusi zu melden und sollen, wenn in dieser Frist kein Einwand erhoben ist, die gedachten Immobilien dem Herrn Aeltesten Rehsche förmlich adjudicirt werden. Nr. 194. 2

Arensburg-Rathhaus, den 18. Februar 1877.

Von dem Bauskischen Stadtwaisengerichte wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der dritte, letzte und Präclusiv-Angabetermin in der Mathilde Carlhoffschen Nachlaßedictalsache auf den 23. Mai d. J. diesgerichtlich anberaumt worden ist. Nr. 577. 2

Bauske-Rathhaus, den 21. Februar 1877.

Kad tas pee Wezz-Peebalgas (Zehsu kreisê) peederrigs, taggad Ahraischu draudsê Spahru-muischas Grühbas dsihwodams kurpneeks Jahnis Pilsfehtneeks irr parrads krittis un winna manta okziona pahrdohta, tad teek zaur scho wissi tee, kam no ta Jahn Pilsfehtneeks taisnas parrahdu prassi-schanas buhtu, jeb kas winnam parrahda buhtu, usaizinati, triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 17. Mai pee schahs pagasta-teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar parrahdu flehpejeem pehz likkuma darrihts. Nr. 15. 1

Cerikmuischas pag.-teesâ, tai 17. Februar 1877.

Kad tas Walkas kreisê, Lugaschu draudsê, Burgas walsts Kaln-Gehrka pusmahjas gruntineeks Jehkob Graudin ir miris, tad lai wisi wina parahda deweji un nehmeji feschu mehneschu laikâ, no apaksch-rakstitas deenas, t. i. lihds 18. August 1877, pee schahs pagasta-teesas peeteizahs. Wehlaku neweens wairs netiks peenemts, bet ar parahdu-flehpejeem pehz likuma darihts. Nr. 39. 1

Burgâ, tai 18. Februar 1877.

No Ottesmuischas pagasta-teesa (Walkas kreisê, Alukfnes basnizas draudsê) teek zaur scho sinams darihts, kad schahs walsts Kuschka mahjas renti-neeks Andres Sedleneek paradu dehl konkursi kritis un wina mantas us okziona pahrdohtas tiks, tadehl teek wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 12. Maja f. g., pee schahs pagasta-teesas peeteiktees, jo wehlaki ne-tiks neweens wairs klausihts, bet ar paradu-flehpe-jeem pehz likuma isdarihts. Nr. 29. 1

Ottesmuischas pag.-teesâ, tai 12. Februar 1877.

Kad tas schejenes Leepinmahjas rentineeks Jehkab Jurjahn (pee Wez-Salazas peerakstits) miris, tad top zaur scho wisi wina paradu deweji un neh-meji usaizinati triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 17. Mai f. g., pee schihs teesas peeteiktees. Weh-laki neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu-flehpejeem likumigu zeļu ees. Nr. 66. 1

Sweizeema pag.-teesâ, tai 17. Februar 1877.

Kad tas Rihgas kreisê un Krimuldas draudsê Krahņa Jehrkalles muischâ par pagasta-skolotaju bijis Peter Jauntiran miris un paradus pakaļa atstahjis, tad ir wina mantiba okziona pahrdota un teek zaur scho wisi, kam taisnas prassischanas no ta paschа buhtu, jeb kas tam parada ir usaizinati triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 12. Mai f. g., scheit pee pagasta-teesas usdotees, jo wehlaku neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu-flehpejeem pehz likumeem isdarihts. Nr. 14. 1

Jehrkallê, tai 12. Februar 1877.

Kad tee Rihgas kreisê, Lehdurgas draudsê, Inzeema walsts faimneeki, kâ:

gruntineeks Kausa Jahn Milion,
rentineeks Ohsolin Peter Kikkut,
rentineeks Zehsneek Jahn Zehsneek

ir mirruschi, tad teek zaur scho wissi, kam winni parrada buhtu jeb kas winneem parrada palikkuschi, usaizinati, 2 mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas, t. i. lihds 21. April f. g., sche meldetees, pehz notezzejuscha laika neweens wairs netiks klausihts, bet ar parradu-flehpejeem likkumigi is-darrihts. Nr. 18. 1

Inzeema pag.-teesâ, tai 21. Februar 1877.

Kad krona Rujen Juratas Behrsin-mahjas faimneeks Adam Schneider un Pilaur-mahjas faim-neeks Jahn Sarin ir miruschi, tad top zaur scho wisi wina parada-deweji und parada-nehmeji us-aizinati weenu gadu un seschu nedeļu laikâ no apakschrakstitas deenas, skaitot, t. i. lihds 17. Merz 1878 g. pee schihs pagasta-teesas peeteiktees.

Rujen-Juratas pagasta-teesâ, tai 3. Februar 1877 g. Nr. 46. 2

Rustuschmuischa (Limbaschu), Katrines draudse kalleis Jehkob Getner irr mirris, tadehl teek zaur scho wissi, kas winnam parradu jeb arri kam winsch parrada buhtu, usaizinati, 1 mehneschu laikâ no appakscha rakstitas deenas sche meldetees. Pehz notezzejuscha termina taps ta mantiba winna par-radneekeem un mantineekeem isdallita. Nr. 18. 1

Rustuschmuischa walsts-teesâ, 19. Februar 1877.

Торги. Torge.

Огородное мѣсто, бывшее въ прежнее время въ употребленіи военнаго вѣдомства, состоящее между I. Царско-Садовою улицею и грунтомъ, принадлежащимъ Инженерному парку съ одной стороны и II. Царско-Садовою улицею и I. Екатериненскою дамбою съ другой стороны, раздѣлено распоряженіемъ Рижской Коммисіи Городской Кассы на 9 участковъ въ величиною въ 175 до 226 кв. саж. и предполагается отдывать эти поземельные участки съ публичнаго торга въ наслѣдственное оброчное содержаніе для застройки оныхъ каменными, а отнюдь не деревянными строеніями.

Лица, желающія пріобрѣсть оные грунты, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 3., 8. и 10. Марта с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 275. 1

Рига-ратгаузъ, 22. Февраля 1877 г.

Das zwischen der 1. Kaiserlichen Gartenstraße und dem Grunde des Ingenieur-Parks eines Theils und der 2. Kaiserlichen Gartenstraße und dem 1. Catharinendamm anderen Theils belegene ehemalige Militairgemüsegartenland ist dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio in 9 Bauplätze von je 175 bis 226 Quadrat-Faden im Flächenraum eingetheilt worden und sollen solche Plätze, auf welchen Baulichkeiten nur aus Stein, nicht aber aus Holz errichtet werden dürfen, demnächst meistbietlich auf Erbzinsrecht vergeben werden.

Diejenigen, welche auf den Erwerb solcher Bauplätze reflectiren sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 3., 8. und 10. März, c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 275. 1

Riga-Rathhaus, den 22. Februar 1877.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe Tatjana Semenowa Kolpakow und ihrem Sohne Andrei Iwanow Kolpakow gehörigen, im 2. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 53, 55 und 56, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 46 und 47, an der Böttcher- und Jesus Kirchenstraße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. Juni 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Tatj. S. Kolpakow und ihren Sohn Andr. Iw. Kolpakow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. December 1876. Nr. 1551. 1

Von dem Wenden-Walkschen Kreisgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des Weißensteinschen Gemeindegerichts in Generalconcurssachen der zur Weißensteinschen Bauer-Gemeinde verzeichneten Grundbesitzer Ansch und Jakob Kornet, das diesen erb- und eigenthümlich zugeschriebene, zu der Generalconcursmasse gehörige, auf Weißensteinschem Gehorchslande belegene 28 Thlr. 70 Gr. große Kalne-Puhksche-Gesinde bei diesem Kreisgerichte in zweien Torgen, am 20. und 22. April 1877, zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll.

1) daß der Zuschlag sofort nach beendigtem zweiten Torge dem Meistbieter ertheilt werden soll;

2) daß der Meistbieter sofort nach erfolgtem Zuschlage den ihm darüber von diesem Kreisgerichte zu extradirenden Abscheid corroboriren und sich das gekaufte Gesinde zuschreiben zu lassen hat;

3) daß der Meistbieter, nachdem er die auf diesem Grundstücke ruhenden Quoten der Creditsystems-Anleihe als eigene Schuld übernommen, den Meistbotschilling, soweit dieser zur Liquidation zu gelangen hat, innerhalb drei Wochen vom Tage des Zuschlages nebst Weilrenten à 5% bei dem Weißensteinschen Gemeindegerichte zu liquidiren habe, widrigenfalls das Grundstück wieder sofort für seine Gefahr und Rechnung zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird;

4) daß der Meistbieter den seither angesammelten Tilgungsfonds der auf das Kalne-Puhksche-Gesinde radicirten Pfandbriefsschuld, bei Liquidation des Meistbotschillings, nach genauer Berechnung zu berichtigen hat;

5) daß der Meistbieter, sofern er von der, der hohen Krone gebührenden Krepostposchlin nicht befreit ist, diese sammt den Kosten der Meistbotstellung, ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling, sofort nach erhaltenem Zuschlage baar einzuzahlen hat;

6) daß die Einweisung des Meistbieters in den Besitz des erstandenen Grundstückes sofort nach erfolgter Liquidation des Meistbotschillings zu geschehen habe und der Meistbieter für die dem Meistbot vorangehende Zeit in keiner Beziehung irgend welche Nachrechnungen machen dürfe, sondern den Immobilbesitz in dem zur Zeit des Meistbotes befindlichen Zustande zu empfangen, und endlich

7) den über das Kalne-Puhksche-Gesinde auf ein Jahr, d. i. bis zum 23. April 1878, abgeschlossenen Pachtcontract bei Kraft zu erhalten habe.

Wenden, den 21. Februar 1877. Nr. 479. 1

Von dem Wenden-Walkschen Kreisgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des Schloß-Wendenschen Gemeindegerichts, in Generalconcurssachen des zur Schloß-Wendenschen Bauergemeinde verzeichneten weil. Grundbesitzers Jacob Mandelberg, das diesem erb- und eigenthümlich zugeschriebene, zu der Generalconcursmasse gehörige, auf Schloß-Wendenschem Gehorchslande belegene 20 Thlr. 52 Gr. große Brusche-Gesinde bei diesem Kreisgerichte in zweien Torgen, am 20. und 22. April 1877, zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß der Zuschlag sofort nach beendigtem zweiten Torge dem Meistbieter ertheilt werden soll;

2) daß der Meistbieter sofort nach erhaltenem Zuschlage den ihm darüber von diesem Kreisgerichte zu extradirenden Abscheid corroboriren und sich das gekaufte Gesinde zuschreiben zu lassen hat;

3) daß der Meistbieter den Meistbotschilling, soweit dieser zur Liquidation zu gelangen hat, innerhalb drei Wochen vom Tage des Zuschlages nebst Weilrenten à 5% bei dem Schloß-Wendenschen Gemeindegerichte zu liquidiren hat, widrigenfalls das Grundstück sofort wieder für seine Gefahr und Rechnung zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird;

4) daß der Meistbieter, sofern er von der, der hohen Krone gebührenden Krepostposchlin nicht befreit ist, diese sammt den Kosten der Meistbotstellung, ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling, sofort nach erhaltenem Zuschlage baar einzuzahlen hat;

5) daß die Einweisung des Meistbieters in den Besitz des erstandenen Grundstückes sofort nach erfolgter Liquidation des Meistbotschillings zu geschehen hat, und der Meistbieter für die dem Meistbote vorangehende Zeit in keiner Beziehung irgend welche Nachrechnungen machen darf, sondern den Immobilienbesitz in dem zur Zeit des Meistbotes befindlichen Zustande zu empfangen hat.

Wenden, den 21. Februar 1877. Nr. 489. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Баронъ **Э. Криденеръ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. **Nichtofficieller Theil.**

Sechster Jahres-Rechenschaftsbericht

der

Actien-Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts in Riga

pro 31. December 1876.

Gewinn- und Verlust-Conto.

Debet. / Credit.

Verluste.	Rbl.	K.	Gewinne.	Rbl.	K.
An **Gagen-Conto:**			Per **Miethen-Conto:**		
für gezahlte Gagen	1,025	—	Miethen-Einnahme pro 1876	16,504	9
„ **Unkosten-Conto:**					
für Inserate und kleine Ausgaben.	487	16			
„ **Renten-Conto:**					
für Zinsen	723	—			
„ **Assecuranz-Conto:**					
für Assecuranz pro 1876. .	192	8			
„ **Stadt-Abgaben:**					
für sämmtliche Stadtabgaben	2,017	74			
„ **Immobiliensteuer:**					
an die Steuerverwaltung. .	532	20			
„ **Remonte-Conto:**					
diverse kleine Reparaturen an den 7 Speichern . . .	606	40			
„ **Liquidations-Conto mit Eeck:**					
für abgeschriebene laut Generalversammlungsbeschluss vom 2. Juni 1876	7,197	9			
„ **Dividenden-Conto:**					
2% als Dividende pro 1876 de 171,600 Rbl. aus dem Reingewinn von 3723 Rbl. 42 Kop.	3,432	—			
„ **Reservecapital-Conto:**					
den nicht zur Vertheilung kommenden Rest	291	42			
	16,504	9		16,504	9

Bilanz-Conto.

Debet. / Credit.

Activa.	Rbl.	K.	Passiva.	Rbl.	K.
An **Speicher-Conto:**			Per **Actiencapital-Conto:**		
Kostenpreis erbauter 7 Speicher im neuen Ambarenviertel incl. Ankaufswerth der Grundstücke	198,039	25	für eingezahlte 65 pCt. . .	171,600	—
„ **Börsenbankscheine:**			„ **Stadt-Cassa-Collegium:**		
vorhanden im Betrage von .	6,500	—	für erstandene 7 Bauplätze noch zu zahlen, laut Tilgungsplan	20,330	15
„ **Renten-Conto:**			„ **Renten-Conto:**		
für an den Börsenbankscheinen pro 31. December c. haftende Zinsen	83	69	für zu zahlende Zinsen von 20,330 R. 15 K. vom 1. April bis 31. December 1876 à 4 pCt.	609	91
„ **Assecuranz-Conto:**			„ **Conto-Corrent:**		
vorausbezahlte Feuerversicherungs-Prämie bis zum 23. November 1881. . . .	1,006	27	für in laufender Rechnung empfangene . . . . . . (Actien-Volleinzahlung.)	2,205	—
„ **Cassa-Conto:**			„ **Miethen-Conto:**		
Baarbestand	262	90	für pränumerirte Miethe. .	3,513	56
			„ **Dividenden-Conto:**		
			2% als Dividende pro 1876 de 171,600 Rbl. aus dem Reingewinn von 3723 Rbl. 42 Kop.	3,432	—
			„ **Reservecapital-Conto:**		
			Vortrag am 1. Jan. 1876 . . . . . 3910 R. 7 K. hierzu aus dem Reingewinn pro 1876 den nicht zur Vertheilung kommenden Rest . . 291 „ 42 „	4,201	49
	205,892	11		205,892	11

Riga, den 31. December 1876.

Das Directorium:

Alfred Armitstead. Ed. Bornhaupt. L. W. Kerkovius. C. G. Westberg. C. Zander.

Buchhalter **W. Boettcher.**
Rendant **G. Treymann.**

Die vollkommene Uebereinstimmung obiger Rechenschaft mit den Büchern und Belegen der Actien-Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts in Riga bescheinigen die Revidenten

G. Hollander. H. Kröger.

Riga, den 23. Februar 1877.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Kownoschen Edelmanns Felix Anton Stankus, d. d. 24. Februar 1877, Nr. 648, giltig bis zum 24. Februar 1878.

Das Paßbüreaubillet des zu Moritzberg verzeichneten Johann Heinrich Silling, d. d. 20. Mai 1876, Nr. 7967, giltig auf 1 Jahr.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено полиціею. — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 4. Марта 1877 года.